



Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.50 RM. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlungen H. Arends, Ludwig Mölk, Strandbuchhandlung, Reise- und Verkehrsbüro Behrends, Herm. Hellner zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pfg. Geschäftsstelle: Otto G. Soltan, Buchdruckerei, Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 2219

Nr. 8

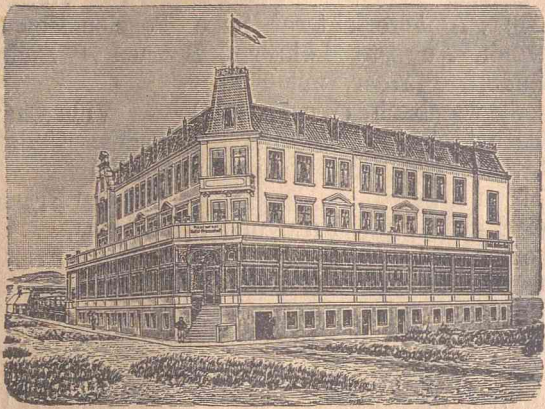
Juist, den 22. Juli 1930

31. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht. Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

Hotel Friesenhof

Nordseebad Juist

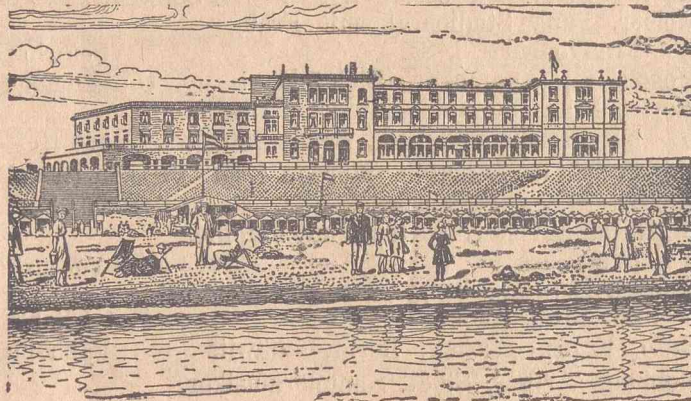


19

Treffpunkt der guten Gesellschaft

Strandhotel Kurhaus Nordseebad Juist

Fernruf: Dauerverbindung über Emden. Kurhaus Juist Nr. 86
Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser
81 Alle Zimmer haben herrliche, freie Aussicht auf das Meer.



Täglich von 4—6 Uhr Familien-Kaffee auf der See-Terrasse.
Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jede Woche Reunion.
Jeden Mittwoch und Sonntag Kinderball. Die Kapelle spielt jeden dritten Tag im weissen Saal von 8^{1/2}—10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab Tanzunterhaltung.

Edelhoff, Alex, Kaufm., mit Frau, Dortmund Haus Jabine
Ehlers, Dorothee, Lyzeallehrerin, Schwerin i. Mecklbg. Frau San.-Rat Arends
Ehnert, Frau Martha, mit Sohn, Leipzig Villa Carola
Eicker, Anna, Essen Villa Carola
Eicker, Hermann, Kaufm., Essen Villa Carola
Eicker, Herm., Kaufm., mit Frau, Essen Hotel Fresena
Eigner, Frau Else, Bremen Hotel Rose
Eisebitt, Dr. Herbert, Kaufm., Breslau Doyen sen.
Erb, Otto, Kaufm., Dortmund-Derne Haus Schwalbe

Amtliche Liste der bis zum 17. Juli angemeldeten Kurgäste und Fremden.

Abels, Heinrich, Kaufm., mit Frau, Jülich Hotel Fresena
Aha, Direktor Dr. jur. rer. pol. Joseph, mit Familie, Braunschweig Claassens Hotel
Albers, Marie-Luise, Schülerin, Bremen Fritz Arends Wwe.
Alms, Elli, Hamburg Haus Angelika
Amend, Arthur, Funkoffizier, Norden Pension Ludwigslust
Arlett, Otto, Kaufm., Leer Haus Baumann
Baldauf, Franz Hermann, Studienrat, mit Familie, Meißen i. Sa. Haus R. Cramer
Barpeder, Frau Dipl. landwirt Dr. Ida, mit Familie, Dresel b. Werdohl Pension Inselrose
Backhaus, Ehsabeth, Schülerin, Hannover Hotel Fresena
Barkhausen, Frau Marie, Geschäftsführerin, Bremen Villa Seelust
Barth, Elfriede, Schülerin, Helfta, Mansf. Seekreis Tilemanns Kinderheim
Barth, Herm., Dipl.-Ing., Bochum Strandhotel Kurhaus
Barthel, Rudolf, Fabrikbesitzer, mit Familie, Dresden Hotel Friesenhof
Bartels, H., Techniker, Hannover Claassens Hotel
Bauer, Anita, Hamburg Villa Altmanns
Bauer, Frh. Cl., Köln-Ehrenfeld Hotel Fresena
Baumann, Friedrich, Kaufm., mit Familie, Annaberg i. Erzgeb. Claassens Hotel
Baumann, Johanna, Annaberg Claassens Hotel
Baumann, Karl, Großkaufm., mit Familie, Stuttgart Hotel Friesenhof
Baumann, Frau Ria, Düsseldorf Haus T. Doyen
Becht, Frau Liesel, mit Tochter, Bremen Peterhof
Becker, Henny, Lehrerin, Bremen Inselhospiz
Beger, Martha, Kontoristin, Dresden-A. Haus Anni
Berger, Dr. med. Kurt, prakt. Arzt, mit Familie, Kamenz i. Sa. Hotel Friesenhof
Bergmann, Geschwister, Wuppertal-Barmen Hotel Friesenhof
Beyreuther, Minna, Prokuristin, Gentsch-Leipzig Pension Riedel
Bieber, Dr. phil. Arthur, mit Frau, Dresden Villa Charlotte
Böhme, A., Oberlehrer, mit Frau, Leipzig Haus Elise
Bohrer, Frau Reg.-Baurat Agnes, mit 2 Kindern, Bingerbrück Haus Angelika
Brachmann, Frau Architekt, mit Familie, Leipzig Hotel Fresena
Bracs, Ella, Lehrerin, Emden Fritz Arends Wwe.

Brenner, Georg, Kaufm., Frankfurt a. M. Strandhotel Kurhaus
Bresser, Hildegard, Essen a. R. Villa Erika
Bringeyn, Frau Martha, mit Familie, Leipzig J. de Vries
Brinkmann, Frau Lilly, mit Familie, Barmen-Langerfeld Haus Schwalbe
Brodal, Hans, Opersänger, Stralsund Otto May
Brune, Johanne, Diakonisse, Witten Ev. Schwesternheim
Brune, Kassendirektor, mit Frau, Bochum-Dahlhausen Haus Elfriede
Brühl, Franz Josef, Apotheker, Cleve Hotel Worch
Brückner, Alfred, Ziv.-Ingenieur, mit Familie, Bautzen Haus Wattenmeer
Bunnemann, Friedrich Reinhard, Schüler, Bremen Tilemanns Kinderheim
Burg, Wolfram und Jörg, Schüler, Rittergut Oberkernitz b. Löbau Tilemanns Kinderheim
Burkmann, Aug., Kaufm., Hannover Hotel Itzen
Busch, Günter, Schüler, Bremen Fritz Arends Wwe.
Coch, Friedrich, Pfarrer, mit Frau und Tochter, Dresden Inselhospiz
Clausen, Christoph, Ober-Gerichtsvollzieher, mit Frau, Bochum Claassens Hotel
Clotz, Frau Dr., Schwarzenberg i. Sa. Haus von Bloh
Credner, Carl, Kaufm., Osnabrück Hinrikus Arends
Cremer, Wilhelm, Verwaltungs-Beamter, Bochum Villa Pirola
Darup, Eckehard und Joachim, Schüler, Bremen Tilemanns Kinderheim
Dann, Jacobus, Landwirt, Gut Grashaus bei Jever Haus Hook
Decker, Engelbert, Molkereidirektor, Meschede i. W. Haus Bleyer
v. Detten, E., Schüler, Osnabrück Claassens Hotel
Diehl, Aug., Redakteur, Hannover Hotel Fresena
Dickebage, J., Kaufm., Dortmund Hotel Fresena
Dierdorf, Marg., Düsseldorf Paxheim
Dierdorf, Wilhelm, Pfarrer, Mehlem a. Rh. Paxheim
Dietz, Frau Wwe. Rechtsanwält Maria, mit Familie, Leipzig Hotel Fresena
Doridat, Otto, Fabrikant, mit Frau, Remscheid Inselhospiz
Doridat, Willi, Fabrikant, mit Familie, Remscheid Inselhospiz
Dräger, Otto, Bankbeamter, Berlin-Steglitz Haus Meereswagen
Duerée, Hilde, Bürogehilfin, Recklinghausen Paxheim
Ebeling, Ada, Lehrerin, Bremen Pension Inselrose



Kornsaat-Produktionsgesellschaft Norden i. Ostfriesl.
Niedrigste und größte Kornbrennerei, gegründet 1806.

Erasmus, Dr. Fritz, Bergwerksdirektor, Berka a. d. Werra Hotel Fresena
Ernstmeier, Frau Clara, Herford i. W. Hotel Friesenhof
Eisasser, Forstmeister, mit Familie, Ernsiedel, Bez. Chemnitz Pension Seelust
Esselborn, Ernst, Studienrat, mit Familie, Berlin-Pankow Villa Angelika
Esser, Frau Direktor H., mit Töchtern Gertrud u. Hilde, Vegesack Strandhotel Kurhaus
Everth, Frau Elly, mit Rarin Everth, Bad Oeynhausen Hotel Friesenhof
Ewert, Minna, Diakonisse, Witten Ev. Schwesternheim
Fegter, Gelie, Gutsbesitzerin, Süderneuland b. Norden Haus Bernhardine
Fehrmann, Heinr., mit Familie, Bremen Haus Hook
Fiedler, Dr. F. A., Bankdirektor, Schönebeck a. d. Elbe Haus Alberta
Fischer, Frau Margarethe, mit Familie, Hannover-Kleefeld Claassens Hotel
Fortmann, Rektor, mit Frau, Delmenhorst Paxheim
Francken, Jos., Pfarrer, Homburg a. Ndrh. Paxheim
Freisler, Dr. jur. Roland, Rechtsanwalt, Kassel Strandhotel Kurhaus
Friedrich, Dr. Otto, Oberkirchenrat, Karlsruhe i. Baden Haus Seemannstreu
Fritsche, Dr. Hans Erich, Amtsgerichtsrat, Osterfeld i. Thür. Strandhotel Kurhaus
Fründ, Frau Prof. Dr. med. Grete, mit Familie, Osnabrück Claassens Hotel
Gansen, Dr. Carl, Rechtsanwalt, mit Familie und Bed., Bonn Villa Charlotte
Garbade, Frau Magd., mit Sohn Rolf, Bremer Claassens Hotel

Gärtner, Frau Dr., mit Kind, Burgsteinfurt i. W. Haus Bleyer
 Gätjen, Marta, Schülerin, Bremen Tilemanns Kinderheim
 Geub, G., Köln-Lindenthal Villa Augusta
 Geller, Maria, Rentnerin, Aachen Paxheim
 Gemp, Ludwig, Juwelen-Händler, mit Frau, Hamburg Hotel Fresena
 Giesemann, Frau Dr. med. Kamilla, mit 2 Töchtern, Eisenach Strandhotel Kurhaus
 Girardet, Erika, Potsdam van Echten
 Glagow, Hans, Direktor, mit Familie, München Strandhotel Kurhaus
 Glinicke, Franz, Ingenieur, mit Familie, Dresden Haus Mundt
 Gottschlich, Fabrikdirektor, Heidenau Inselhospiz
 Griese, Alex, Schlosser, mit Frau, Witten Haus Anni
 Grün, Willi, Bankvorsteher, mit Familie, Berlin J. de Vries
 Hamisch, Charlotte, Haushaltpflegerin, Dessau Haus Bracht
 Hamel, Vikar, Bielefeld Paxheim
 Hartenstein, Frau Dr. med., mit Tochter, Plauen i. V. Haus Meereswagen
 Hakup, J., Bäckermeister, Dortmund, J. de Vries
 von Hase, Frau, mit Familie u. Bed., Leipzig Hotel Fresena
 Häbler, Frau Margarete, mit Familie, Weimar Hotel Friesenhof
 Hauschild, Dr. med. Ernst, mit Frau und Sohn, Greiz Hotel Worch
 Heinrich, Margarete, Halle a. d. S. Haus Alberta
 Hellenthal, Hedwig, Dortmund Pension Dünenrose
 Hellmann, Emil, Kaufm., mit Familie, Osnabrück Claassens Hotel
 Hemann, Vikar, Ostbevern Paxheim
 Hemdorff, Ilse, Kindergartenleiterin, Bremen J. de Vries
 Heynemann, Frau Adelheid, mit Familie, Dresden-A. Haus Viktoria
 Hoek, Dr. Fritz, Regierungsrat, mit Familie, Koblenz Hotel Fresena
 Hoffmann-Baer, Frau, mit Familie, Dresden-A. Hotel Friesenhof
 Hoffmann, Otto, Kaufm., Gera Hotel Itzen
 Hoffmann, Karl, St.-Geometer, Bochum R. Cramer
 Hoffmann mit Frau, Bochum Pension Riedel
 Höfken, Heinr., Ingenieur Villa Charlotte
 Höhne, Frau Clara, Essen-Ruhr Haus Heiken
 Hollbrügger, H., Kaufm., mit Familie, Bochum Claassens Hotel
 Hommerich, Karl, Kaufm., Düsseldorf Hotel Itzen
 Hörnig, Otto, Fabrikbesitzer, mit Familie, Chemnitz Villa Carola
 Holzapfel, Gg., Kaufm., mit Familie, Eschwege Hotel Friesenhof
 Hövelmann, Luise, Buchhalterin, Gütersloh Frau O. Altmanns
 Hövelmann, Hanna, Lehrerin, Gütersloh Frau O. Altmanns
 Huxohl, Hans, Kaufm., Bielefeld Pens. Seemannstrau
 Jähne, Helene, Lehrerin, Dresden Haus Seelust
 Janssen, Gertje, Schülerin, Harsweger Tilemanns Kinderheim
 Janßen, Frau Vera, Berlin Haus Riepen
 Johannes, Kurt, Referendar, Leipzig Hotel Fresena

Krüger, Frau Marta, mit 3 Kindern, Bremen Haus Dorothea
 Koch, Dr. Paul, Gerichtsassessor, Breslau Haus Doyen
 Köhne, Wolfgang, Referendar, Gütersloh van Echten
 Kohlschütter, Ilse, Potsdam van Echten
 Kölling, H., Kaufm., mit Frau, Hannover Hotel Itzen
 Kottrup, Päuile, Warendorf i. W. Haus Aden
 Kolvenbach, Frau Elsa, Köln Hotel Fresena
 Krenker, Joseph, Fabrikbesitzer, mit Familie, Gießen (Hessen) Hotel Friesenhof
 Kunze, Marta, Diakonisse, Soest Ev. Schwesternheim
 Landwehr, Fritz, Reisender, Bremen Hotel Itzen
 Langemann, Dr. N., Verkehrsdirektor, Hannover Villa Charlotte
 Lauer, Paul, Kaufm., mit Frau, Hannover Hotel Rose
 Lawine, Richard A., Student, London Hotel Pabst
 Ledy, Hermann, Rentmeister, Düren (Rhld.) Gatena

Scheibe, Frau H., Gifhorn i. Hann. Hotel Friesenhof
 Scherer, Stephan, kaufm. Angestellter, Bremen Haus Wattenmeer
 Schewe, Frau P., mit Kind und Bed., Herford G. P. Schmidt
 Schmidt, Carl, Zahnarzt, mit Frau, Hamborn C. Fischer
 Scholle, K., Leipzig Haus Arneke
 Schreiber, Dr. Kurt, Referendar, Velde van Echten
 Sellert, Frau Prof. Dr. phil. Wwe. Vally, Bremen Haus Gertrude
 Selhausen, Frau Elisabeth, mit Familie, Hörste, Kr. Halle i. W. Pension Ludwigslust
 Sester, Else, Köln Pension Inselrose
 Siebenbürgen, Marianne, Schülerin, Osnabrück Haus Seemannstrau
 Siegmann, Pastor, mit Tochter, Altona Inselhospiz
 Sigwart, Franz, Privatier, Nürnberg Hotel Fresena
 Sigwart, Karl, Kaufm., mit Frau und 2 Kindern, Nürnberg Hotel Fresena
 Siegwalt, Eugen, Restaurateur, Braunschweig Haus Angelika
 Sievers, Frau Dr. Helene, mit Kind, Siegmars-Chemnitz Hotel Friesenhof
 Singer, Frau Kaufm. Rebecca L., mit Familie, Leipzig Haus Gertrude
 Smidt, Liesel und Hans Olbers, Schüler, Bremen Tilemanns Kinderheim
 Soltau, Otto G., Buchdruckereibesitzer, Norden Strandhotel Kurhaus
 Stahlknecht, Gebr., Referendar und kaufm. Angest., Bremen Haus Wattenmeer
 Stallruß, Frau E., Buer Villa Johanne Antine
 Staux, Maria, Reutlingen Strandhotel Kurhaus
 Staux, Maria, Reutlingen Hotel Friesenhof
 Steffen, Lehrer, Rostock i. Meckl. Haus U. Block
 Sterz, Max, Baumeister, mit Familie, Böhlen bei Leipzig Hotel Pabst
 Stietz, Leipzig Hotel Itzen
 Stolz, Aug., Amtsgerichtsrat, Syke Pension Meyenburg
 Stoevesandt, Auguste, Lehrerin, Bremen Inselhospiz
 Stör, Rudolf, Pfarrer, mit Frau, Niederwambach (Westerwald) Villa Charlotte
 Specht, Kurt, Schüler, Bremen Tilemanns Kinderheim
 Strauß, Frau Else, mit Tochter und Sohn, Meißen i. Sa. Hotel Friesenhof
 Stuaken, Kaufm., mit Frau und 3 Kindern, Bremen Hotel Friesenhof
 Schubart, Studienrat, mit Frau und Tochter, Altenburg Villa Erika
 Schubert, Lydia, Lehrerin, Dresden Villa Seelust
 Schuchardt, San.-Rat Dr. Thilo, Arzt, Halle a. S. Haus T. Doyen
 Schulte, Fritz, Fabrikant, mit Frau, Kindern und Bed., Hortmar i. W. Hotel Itzen
 Schulze, Margarete, techn. Lehrerin, Burg bei Magdeburg Haus Joh. Siefkens
 Schuir, Elly, Osnabrück Haus Seemannstrau
 Schuir, Josefa, Lehrerin, Osnabrück Haus Seemannstrau
 Schuir, Mathilde, Lehrerin, Lingen-Ems Haus Seemannstrau
 Schurig, Alired, Kaufm., Berlin Haus Ludwigslust
 Schütt, H., Landgerichtsrat, Trier Haus Ludwigslust
 Tausch, Hanni, Kontoristin, Dresden Haus Anni
 Tejusky, V., Schneidermeister, Hannover Hotel Rose
 Thiel, Hans, Direktor, mit Familie, Dresden-A. Pension Inselfriede
 Thiel, Frau Luise, mit Familie, Dresden-A. Villa Viktoria
 Thomfor, Rud., Kaufm., Weimar Strandhotel Kurhaus
 Tidemann, Ernst Friedrich und Gisela, Schüler, Bremen Tilemanns Kinderheim
 Tiemann, Theodor, Kaufm., Bremen Hotel Rose
 Trebbin, Otto, Fabrikbesitzer, mit Familie und Bed., Dresden Haus Schwalbe
 Trommer, M., mit Frau, Greiz i. Thür. Haus Frisia
 Twelmeier, Frl., Steinhagen i. W. Villa Charlotte
 Uhlenhuth, Frau Irmgard, mit Familie, Freiburg Villa Viktoria
 Unger, Agnes, Lehrerin, Werdau Pension Riedel
 Velling, Tony, Münster i. W. Villa Johanne Antine
 Viertel, Dr. med. Hans, prakt. Arzt, Pulsnitz i. Sa. Villa Pirola
 Voges, Friedr. Wilh., Kaufm., Mannheim Hotel Worch
 Voigt, Ernst, Landessyndikus, mit Familie, Hannover Hotel Pabst
 Voigt, Luise, Hannover
 Vonderbank, Ludwig, Kaufm., Braunschweig Gatena
 Wagner, Curt, Kaufm., mit Familie, Dresden Hotel Fresena
 Walter, Aenne, Essen a. R. Pension Erika
 Walter, Filialeiter, Bremen Strandhotel Kurhaus
 Warneke, Frau Wwe. L., mit Familie, Bremen Pension Meyenburg
 Weber, Paul, Handelskammersyndikus, mit Familie, Gotha Haus A. Bittner
 Wehrkamp, Grete, Lehrerin, Bremen Inselhospiz
 Weise, Frau Flora, mit Tochter Hildegard, Altenburg i. Thür. Pension Riedel
 Wendel, Studienrat, mit Familie, Oranienburg bei Berlin Villa Altmanns

Zahnpraxis
W. Heiler, Dentist
 Telefon 41 in der Apotheke Telefon 41

Lenke, Arthur, Rechtsrat, mit Familie u. Bed., Leipzig-W. Haus Christoffers
 Liedhegener, Dr. Josef, Syndikus, mit Familie, Köln Haus Christiana
 Littauer, Paul, Kaufm., mit Frau, Berlin Hotel Fresena
 Lühl, Frau A., Herford Peterhof
 Lucius, Dr. F., Chemiker, Hamburg Hotel Fresena
 Mammen, Dr. med. M., prakt. Arzt, mit Familie, Hesel, Kr. Leer Hotel Pabst
 Martin, Lina, Schwester, Witten Ev. Schwesternheim
 Meiser, Paul, Studienrat, mit Frau, Frankenberg i. Sa. Peterhof
 Meyer, E., Apotheker, Bielefeld O. Altmanns
 Meyer, Frau Oberstudiendirektor Martha, mit Familie und Bed., Berlin-Pankow Haus Hoff
 Meyer, Käthe, Lehrerin, Werdau i. Sa. Pension Riedel
 Mieth, Wilh., Osnabrück Haus Hook
 Gräfin zu Münster, Gertrud, mit Familie, Dresden-A. Haus Meereswagen
 Mueter, Dr.-Ing., beratender Ingenieur, mit Frau, Aachen Hotel Pabst
 Nafe, Franz, Pfarrer, Berlin-Lankwitz Paxheim
 Neblung, Arthur, Städt. Kammermusiker, mit Frau und Kind, Leipzig Hotel Pabst
 Neumann, Hugo, Kaufm., mit Familie, Dresden-Blasewitz Villa Petina
 Neuenhofen, Käte, M.-Gladbach, mit Mini Buhrmann, Dülken Hotel Friesenhof
 Neumann, Fritz, Kaufm., Remscheid Haus Erholung
 Nettelrodt, Frau Erna, mit 2 Kindern, Hannover Haus Sleeper
 Niebes, Heinrich, Kaufm., Düsseldorf Hotel Itzen
 Niedlich, Hans P., Obergeringenieur, mit Frau und Sohn, Brandenburg a. H. Haus Angelika
 Nienhaus, Frau, Magdeburg Haus Meereswagen
 Nölle, Fritz, Fabrikdirektor, mit Familie und Bed., Essen-R. Hotel Friesenhof
 Obermann, Frau Ellen, Bielefeld Haus Baumann
 Olk, Margarete, Schülerin, Velten b. Berlin Haus Sohn
 Ostermann, Maria, Junglehrerin, Bielefeld Abheiden
 Ostermann, Elisabeth, Kontoristin, Bielefeld Abheiden
 Ostermann, Maria, Bielefeld Abheiden
 Ostermöller, Heinrich, Kaufm., mit Sohn, Quakenbrück Paxheim
 Pellies, Berthi, Büro-Angestellte, Osnabrück J. Wäken Wwe.
 Petri, Geschwister, mit Erzieherin, Bremen Villa Erika
 Philipson, Erika, kaufm. Lehrling, Osnabrück Claas Eilers
 Phinsch, Barbara, London Hotel Pabst
 Püppfeld, Hans, Rennfahrer, mit Schwester, Dortmund Hotel Itzen
 Puchardt, Ferd., Student, Hannover Hotel Pabst
 Raabe, Leni, Lehrerin, Bremen Pension Inselrose
 Radloff, Dr. phil. Willy, Studienrat, Osnabrück Strandhotel Kurhaus
 Radehose, Karl, Lehrer, mit Familie, Dresden-A. Haus Dünenlust
 Reinhold, Margarete, Lehrerin, Leipzig Inselhospiz
 Reuter, Fritz, Dipl.-Ingenieur, mit Frau, Hannover Hotel Rose
 Rheinisch, Fritz, Reichsgerichtsrat, mit Tochter, Leipzig Villa Charlotte
 Richter, Robert, Fabrikant, mit Familie, Bischofswerder Haus S. Freese
 Richter, Erwin, Automobilschlossermstr., mit Frau, Bischofswerder Haus T. Doyen
 Richter, Magdalene, Bielefeld Hotel Friesenhof
 Robby, Ursula, Osnabrück Claas Eilers
 Roberg, Jos., Kaufm., Everswinkel Hotel Worch
 Rodenbach, Frau Louise, Krefeld Strandhotel Kurhaus
 Roggenbach, Frau Luise, Krefeld Hotel Friesenhof
 Rossner, Margarete, Berlin Haus Riepen
 Röscher, Frau Fabr. Gretel, mit 3 Kindern, Lüstringen bei Osnabrück Haus Meereswagen
 Röver, Daniel, Fabrikant, mit Frau und Sohn, Leipzig Hotel Rose
 Ruddat, Fritz, Mittelschullehrer, Königsberg Bleyer
 Rusch, Frau, Berka a. d. Werra Claassens Hotel
 Schädler, Adolf, Pfarrer, mit Frau, Plauen i. V. Inselhospiz

Scheibe, Frau H., Gifhorn i. Hann. Hotel Friesenhof
 Scherer, Stephan, kaufm. Angestellter, Bremen Haus Wattenmeer
 Schewe, Frau P., mit Kind und Bed., Herford G. P. Schmidt
 Schmidt, Carl, Zahnarzt, mit Frau, Hamborn C. Fischer
 Scholle, K., Leipzig Haus Arneke
 Schreiber, Dr. Kurt, Referendar, Velde van Echten
 Sellert, Frau Prof. Dr. phil. Wwe. Vally, Bremen Haus Gertrude
 Selhausen, Frau Elisabeth, mit Familie, Hörste, Kr. Halle i. W. Pension Ludwigslust
 Sester, Else, Köln Pension Inselrose
 Siebenbürgen, Marianne, Schülerin, Osnabrück Haus Seemannstrau
 Siegmann, Pastor, mit Tochter, Altona Inselhospiz
 Sigwart, Franz, Privatier, Nürnberg Hotel Fresena
 Sigwart, Karl, Kaufm., mit Frau und 2 Kindern, Nürnberg Hotel Fresena
 Siegwalt, Eugen, Restaurateur, Braunschweig Haus Angelika
 Sievers, Frau Dr. Helene, mit Kind, Siegmars-Chemnitz Hotel Friesenhof
 Singer, Frau Kaufm. Rebecca L., mit Familie, Leipzig Haus Gertrude
 Smidt, Liesel und Hans Olbers, Schüler, Bremen Tilemanns Kinderheim
 Soltau, Otto G., Buchdruckereibesitzer, Norden Strandhotel Kurhaus
 Stahlknecht, Gebr., Referendar und kaufm. Angest., Bremen Haus Wattenmeer
 Stallruß, Frau E., Buer Villa Johanne Antine
 Staux, Maria, Reutlingen Strandhotel Kurhaus
 Staux, Maria, Reutlingen Hotel Friesenhof
 Steffen, Lehrer, Rostock i. Meckl. Haus U. Block
 Sterz, Max, Baumeister, mit Familie, Böhlen bei Leipzig Hotel Pabst
 Stietz, Leipzig Hotel Itzen
 Stolz, Aug., Amtsgerichtsrat, Syke Pension Meyenburg
 Stoevesandt, Auguste, Lehrerin, Bremen Inselhospiz
 Stör, Rudolf, Pfarrer, mit Frau, Niederwambach (Westerwald) Villa Charlotte
 Specht, Kurt, Schüler, Bremen Tilemanns Kinderheim
 Strauß, Frau Else, mit Tochter und Sohn, Meißen i. Sa. Hotel Friesenhof
 Stuaken, Kaufm., mit Frau und 3 Kindern, Bremen Hotel Friesenhof
 Schubart, Studienrat, mit Frau und Tochter, Altenburg Villa Erika
 Schubert, Lydia, Lehrerin, Dresden Villa Seelust
 Schuchardt, San.-Rat Dr. Thilo, Arzt, Halle a. S. Haus T. Doyen
 Schulte, Fritz, Fabrikant, mit Frau, Kindern und Bed., Hortmar i. W. Hotel Itzen
 Schulze, Margarete, techn. Lehrerin, Burg bei Magdeburg Haus Joh. Siefkens
 Schuir, Elly, Osnabrück Haus Seemannstrau
 Schuir, Josefa, Lehrerin, Osnabrück Haus Seemannstrau
 Schuir, Mathilde, Lehrerin, Lingen-Ems Haus Seemannstrau
 Schurig, Alired, Kaufm., Berlin Haus Ludwigslust
 Schütt, H., Landgerichtsrat, Trier Haus Ludwigslust
 Tausch, Hanni, Kontoristin, Dresden Haus Anni
 Tejusky, V., Schneidermeister, Hannover Hotel Rose
 Thiel, Hans, Direktor, mit Familie, Dresden-A. Pension Inselfriede
 Thiel, Frau Luise, mit Familie, Dresden-A. Villa Viktoria
 Thomfor, Rud., Kaufm., Weimar Strandhotel Kurhaus
 Tidemann, Ernst Friedrich und Gisela, Schüler, Bremen Tilemanns Kinderheim
 Tiemann, Theodor, Kaufm., Bremen Hotel Rose
 Trebbin, Otto, Fabrikbesitzer, mit Familie und Bed., Dresden Haus Schwalbe
 Trommer, M., mit Frau, Greiz i. Thür. Haus Frisia
 Twelmeier, Frl., Steinhagen i. W. Villa Charlotte
 Uhlenhuth, Frau Irmgard, mit Familie, Freiburg Villa Viktoria
 Unger, Agnes, Lehrerin, Werdau Pension Riedel
 Velling, Tony, Münster i. W. Villa Johanne Antine
 Viertel, Dr. med. Hans, prakt. Arzt, Pulsnitz i. Sa. Villa Pirola
 Voges, Friedr. Wilh., Kaufm., Mannheim Hotel Worch
 Voigt, Ernst, Landessyndikus, mit Familie, Hannover Hotel Pabst
 Voigt, Luise, Hannover
 Vonderbank, Ludwig, Kaufm., Braunschweig Gatena
 Wagner, Curt, Kaufm., mit Familie, Dresden Hotel Fresena
 Walter, Aenne, Essen a. R. Pension Erika
 Walter, Filialeiter, Bremen Strandhotel Kurhaus
 Warneke, Frau Wwe. L., mit Familie, Bremen Pension Meyenburg
 Weber, Paul, Handelskammersyndikus, mit Familie, Gotha Haus A. Bittner
 Wehrkamp, Grete, Lehrerin, Bremen Inselhospiz
 Weise, Frau Flora, mit Tochter Hildegard, Altenburg i. Thür. Pension Riedel
 Wendel, Studienrat, mit Familie, Oranienburg bei Berlin Villa Altmanns

(Fortsetzung in der Beilage.)



Die ideale Reform-Damenbinde
 Einfachste und diskrete Veranlagung!

Das Haus für Hygiene, Körperpflege, Sanitätsbedarf,
 Seifen, Parfümerien.

Hersteller der bewährten Lloyd-Sonnenbrandkreme
 und Lloyd-Hautfunktionsöl.

Mediz.-Drogerie: G. Mitscherling, direkt am Bahnhof.
 Damenbedienung!

Julkenbeck, Gerti u. Clärchen, Warendorf i. W. Haus Aden
 Kaiser, A., Chemiker, Königsborn Hotel Fresena
 Kandler, Rudolf, Kaufm., Stuttgart Pension Riedel
 Kappe, Fritz, Kaufm., Twistringen Haus Christoffers
 Karrenberg, Heinz, Kaufm., Velbert (Rhld.) Hotel Itzen
 Kaselowsky, Frau Ida, mit Kindern u. Begl., Bielefeld Haus Kaselowsky
 Kauffmann, Frau H., Hamburg Hotel Friesenhof
 Kennroth, Kurt, Referendar, Halberstadt Gatena
 Keller, Frau Ch., Aachen Paxheim
 von Keitz, Pfarrer, Horas b. Fulda Paxheim
 Kinon, Frau Fabrikbesitzer Victor, mit Kind u. Kinderschwester, Aachen Haus Rehfeld
 Klicks, Walter, Geschäftsführer, mit Frau, Iserlohn Haus Coordes
 Knetsch, Hans, Lehrer, mit Familie, Bremen Haus Gertrude
 Kluge, Charlotte, mit Schwester, Dresden-A. Haus Hook
 Knöpke, Frau Else, mit Fam., Leipzig Haus Karlsruh
 Knorr, Eberhard, Prokurist, Bunzlau Hotel Rose
 Kossart, Alexander, Kaufm., mit Familie, Bielefeld Haus Buß
 Kramer, Frau Dr. med., mit Tochter, Dabringhausen G. P. Schmidt
 Kraemer, Meta, Schwester, Berlin Haus Dorothea
 Krüger, Ludwig, Versicherungsbeamter, Neubrandenburg i. Meckl. Haus Aden
 Krone, Erna, Kinderfräulein, Leipzig Christoffers
 Krugmann, H., Reichsbahnoberrat, mit Familie, Schwerin Haus Arneke

KUNSTGEWERBE - AUSSTELLUNG
 „IDERHOFF“
 AN DER KATHOLISCHEN KIRCHE
 NUR GUTE HANDWERKLICHE ARBEITEN
 ALLER ART 64

Asbooth-Woolt

Norddeutscher Lloyd Bremen, A.G. „Ems“ Emden

Heimwärts

mit den Doppelschraubensalondampfern

„Grüßgott“ oder „Rheinland“ über
Norderney-Helgoland-

Bremerhaven

Heimat d. Ozeanriesen d. Norddeutschen Lloyd

In Bremerhaven (Columbusbahnhof) beste und schnellste Zuganschlüsse nach dem Binnenlande. **Kein Badeaufenthalt ohne einen Ausflug nach Helgoland vom 16. Juni bis 13. September.** Mehrstündiger Aufenthalt auf Helgoland.

Fahrkarten, Fahrpläne und Auskunft in **Juist:**

**Reise- und Verkehrsbüro
Behrends, Bahnhofstraße**

Oefen u. Herde
Haus- u. Küchengeräte
Eisenwaren, Werkzeuge
6 Baubeschläge
H. Bünting
Norden
Fernruf 2375

**Serviettentaschen
Papierservietten**
Otto G. Soltau
Norden
Fernsprecher 2219

Modewaren - Wäsche - Badeartikel
für Damen und Herren
Strand- und Gesellschaftskleider
Aparate Neuheiten / Große Auswahl
Keine Saisonpreise
Badeanzüge: Marke Forma
Willy Tiemann, Juist am Bahnhof

38 **Kurgäste! Ausflügler!**
Café und Restaurant
Wilhelmshöhe
Besitzer: E. Janßen
mitten in den Dünen im Ostdorf gelegen, hält sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen
Täglich große Auswahl in frischem Gebäck
Gute Getränke. Milch von eigenen Kühen
Aufmerksame Bedienung

Riedusal-Oele

nach Dr. med. Riedlin sind Ihre besten Freunde

Ihre Haut muß geschmeidig sein, um der Sonne, Wasser, Gymnastik für die Gesundheit Ihres Körpers richtig vorzuzunehmen. Riedusal-Hautöle sind darin schon erprobt. / Machen auch einen Versuch.



in der Apotheke und den hiesigen Drogerien erhältlich, sonst durch chem. pharm. Fabrik Göppingen.

Ausflugsort Loog
Restaurant u. Café „Zur freien Aussicht“
48 **Besitzer: M. Saathoff** Fernruf 33
Bequem in 15 Minuten zu erreichen. Direkt an der „Schule am Meer“ gelegen. Herrliche Aussicht in die Dünen und aufs Wattenmeer
Gut gepflegte Biere und Getränke

Katholischer Gottesdienst
An **Sonn- und feiertagen:**
Stille hl. Messen um 6, 6³/₄, 10 Uhr
Kindergottesdienst um 7¹/₂ Uhr
Hochamt m. Predigt. um 9 Uhr
Segensandacht um 18¹/₂ Uhr
An **Werktagen** sind von 6 bis 7¹/₂ Uhr hl. Messen,
Donnerstags um 18¹/₂ Uhr: Bittandacht für die Anliegen unserer hl. Kirche.
34

Juister Bank
e. G. m. b. H.
Wilhelmstraße. Telefon 47
Kostenlose Geldaufbewahrung
Auszahlung von Reisekreditbriefen

Geschwister Janßen
Spezial-Stickereigeschäft * Spitzenanketten
NORDEN, MARKT 67
Eigene Anfertigung elegantester Stickereien

**Hermann
Leukirchen Ww.**
ältestes Geschäft im Kurhaus
Sämtliche Badeartikel
Manufakturwaren
Schokoladen
Konfitüren
große Auswahl in Andenken aller Art.
27

Fritz Henning

Nordseebad Juist
21 **Größtes Geschäftshaus am Platze!**
Preiswertes Einkaufshaus für Alle!

Strand- und Badeartikel Manufaktur-u. Modewaren

Bekleidung
für Damen und Herren und für die Jugend
Badeanzüge, Badeschuhe, Badehauben in allen Größen
vorrätig / Bademantel, Badelaken, Badehandtücher,
Frotteierhandschuhe, Strandanzüge, Strandhosen,
Strandmützen, Strandkleider, Strandschuhe

Strandspaten, Strandeimer. Fahnen, Anfertigung mit Aufschrift auf Wunsch. Spielwaren, Strandspiele, Gesellschaftsspiele. Bälle, Geschenkartikel, Andenken an Juist.

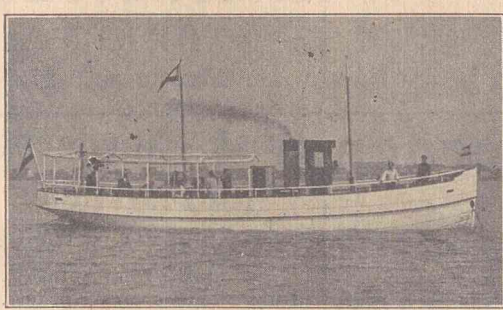
Massage-Institut
Höhensonne, Lichtbäder
Lina Böhlke
Staatlich geprüfte Krankenschwester und Massörin

**Erstklassiges Pensionat * Hotel
Nordblick**
verbunden mit Café und Restaurant, 10 Minuten vom Platze im Dellert gelegen, beliebter Ausflugsort.
Eingepflasterte Parkett-Kegelbahn.
32
Oh. Breeden.

Conditorei- und Backwaren

Täglich große Auswahl in
Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes
ältestes Café am Platze
und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung
49

Besitzer: D. Schmeertmann
Conditorei und Café



Fahrplan der Reederei Deutschland

Norddeich-Juist und umgekehrt

Motorschiffe „Deutschland I“ oder „II“
Dauer der Wasserfahrt ca. 55 Minuten

Monat Juli			Monat August			Monat September		
Datum	Tag	Ab Norddeich / Juist	Datum	Tag	Ab Norddeich / Juist	Datum	Tag	Ab Norddeich / Juist
1.	Dienstag	16.30 9.00	1.	Freitag	17.50 5.15	1.	Montag	18.00 6.30
2.	Mittwoch	17.20 9.00	2.	Sonnabend	18.00 6.15	2.	Dienstag	18.00 7.30
3.	Donnerstag	17.50 5.30	3.	Sonntag	18.00 7.00	3.	Mittwoch	18.00 8.30
4.	Freitag	18.00 6.30	4.	Montag	18.00 8.00	4.	Donnerstag	18.00 9.00
5.	Sonnabend	18.00 7.30	5.	Dienstag	18.00 9.00	5.	Freitag	18.30 9.00
6.	Sonntag	18.00 8.30	6.	Mittwoch	18.00 9.00	6.	Sonnabend	19.00 9.00
7.	Montag	18.00 9.00	7.	Donnerstag	18.15 9.00	7.	Sonntag	12.00 9.00
8.	Dienstag	18.00 9.00	8.	Freitag	19.00 9.00	8.	Montag	12.30 9.00
9.	Mittwoch	18.15 9.00	9.	Sonnabend	19.30 9.00	9.	Dienstag	13.50 9.00
10.	Donnerstag	18.30 9.00	10.	Sonntag	20.00 9.00	10.	Mittwoch	14.00 9.00
11.	Freitag	19.30 9.00	11.	Montag	21.00 9.00	11.	Donnerstag	14.40 9.00
12.	Sonnabend	20.00 9.00	12.	Dienstag	14.40 9.00	12.	Freitag	14.40 9.00
13.	Sonntag	21.00 9.00	13.	Mittwoch	14.40 9.00	13.	Sonnabend	15.00 9.00
14.	Montag	14.45 9.00	14.	Donnerstag	15.00 9.00	14.	Sonntag	16.00 9.00
15.	Dienstag	14.45 9.00	15.	Freitag	15.00 9.00	15.	Montag	16.00 9.00
16.	Mittwoch	15.00 9.00	16.	Sonnabend	15.00 9.00	Änderungen der Fahrpläne infolge höherer Gewalt bleiben vorbehalten		
17.	Donnerstag	15.00 9.00	17.	Sonntag	17.40 5.15	An den Tagen, an denen nach dem Fahrplan die Anschlüsse der D- und Sonderzüge nicht günstig liegen, wird möglichst das neue Motorschnellschiff „Deutschland II“ auch noch fahren, soweit es die Wasserverhältnisse irgendwie gestatten		
18.	Freitag	17.20 5.00	18.	Montag	17.50 6.00			
19.	Sonnabend	18.00 5.45	19.	Dienstag	18.00 7.00			
20.	Sonntag	18.00 6.30	20.	Mittwoch	18.00 8.00			
21.	Montag	18.00 7.30	21.	Donnerstag	18.00 9.00			
22.	Dienstag	18.00 8.45	22.	Freitag	18.00 9.00			
23.	Mittwoch	18.00 9.00	23.	Sonnabend	18.30 9.00			
24.	Donnerstag	18.00 9.00	24.	Sonntag	19.30 9.00			
25.	Freitag	18.30 9.00	25.	Montag	20.00 9.00			
26.	Sonnabend	19.30 9.00	26.	Dienstag	14.40 9.00			
27.	Sonntag	20.30 9.00	27.	Mittwoch	14.45 9.00			
28.	Montag	14.40 9.00	28.	Donnerstag	14.45 9.00			
29.	Dienstag	15.00 9.00	29.	Freitag	15.00 9.00			
30.	Mittwoch	15.00 9.00	30.	Sonnabend	17.20 5.00			
31.	Donnerstag	15.00 9.00	31.	Sonntag	17.50 5.40			

Durchgehende Fahrkarten haben für uns keine Gültigkeit. Wer die billige Gelegenheit ausnutzen will, löse Fahrkarten nur bis Station Norddeich. — Fahrkarten für Norddeich-Juist (bis Mitte des Badeortes) sind zum Preise von 5.— RM. für Erwachsene, Kinder 2,50 RM. auf den Schiffen zu lösen. Außerdem werden täglich Lust- und Extrafahrten nach den Nachbarinseln Norderney, Borkum, Baltrum, Langeoog und dem Memmert gemacht. Weitere Auskunft erteilt über sämtliche Fahrten kostenlos die

59 **Reederei Deutschland, Juist**
Fernsprecher 62 Strand- und Friesenstraße-Ecke

Elegante Herren-Bekleidung

in unübertroffener Auswahl.
Spezial-Abteilung: Qualitäts-Schuhwaren
 Allein-Verkauf der Marke Mercedes.

Anerkannt billige Preise!

T. F. Damm.

Fernsprecher 2328 **Norden** Fernsprecher 2328
 Auswahlendung gerne zu Diensten

Ostfriesische Bank Norden

Filiale d. Oldenburgischen Spar- & Leih-Bank
 Fernsprecher Nr. 2457

Ausführung aller bankmäßigen Geschäfte
 Kostenlose Aufbewahrung von Saisongeldern

Geschäftsstelle Juist

J. Wiers, Wilhelmstraße 2
 Fernsprecher Nr. 89

Domäne «Loog»

Herrlicher Ausflug durch die Dünen
 oder vom Strande aus!
 Kaffeewirtschaft, frische Milch von
 eigenen Kühen, Milch in Satten usw.
 Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch.
 Aufmerksame Bedienung.
 Billige Preise.

Fernruf 50

Wagen für Lustfahrten.

Ludwig Oldewurtel, Norden (Ostfr.)

Postfach Nr. 57 :: Markt 2 :: Gegründet 1890 :: Fernruf Nr. 2329
 beliefert seit 40 Jahren Hotels, Pensionen und Großküchen
 mit Feinkost sowie sämtlichen Kolonialwaren

Tee-Versand

Sämtl. Lieferungen werden pünktlich u. sorgfältig ausgeführt
 Altbekanntes Haus für Lieferungen von Wild während der Jagdzeiten

Kreis- und Stadtparkasse Norden

mündelsicher

Annahmestelle Juist bei J. de Vries & Co.
 Feinkosthandlung

14

Fernsprecher Juist Nr. 85

Eintlösung von Reisekreditbriefen — Annahme von Saisongeldern

Hermann Thoss, Norden

Fernsprecher Nr. 2373

Rind- und Schweine-Schlachtereifabrik feiner Wurstwaren

Täglicher fahrplanmäßiger Dienst JUIST-NORDERNEY

der M. S. „ILSE“ und „WALLFRIED“

Günstige Reiseverbindungen über Norderney-Helgoland
 nach Bremerhaven, Hamburg usw. von
 Norderney mit Dampfern des Norddeutschen Lloyd, Bremen

Veranstaltung von Tagesausflügen nach Helgoland

Sonder-Lustfahrten nach Norderney, Borkum, Delfzyl-Groningen etc
 Gesellschaftsfahrten und Extrafahrten

Wagenfahrten nach der Bill u. den Muschelfeldern

Auskunft über jede Reiseverbindung
 Durchgehende Fahrkarten von Juist über Norderney-Helgoland
 39 Flugschnele, Fahrpläne, Prospekte

Reise- und Verkehrsbüro Behrends

Agentur des Norddeutschen Lloyd, Bremen, der Hapag-Seebäderdienst
 G. m. b. H., Hamburg und der Deutschen Lufthansa A. G., Berlin

Fluttabelle und Badezeiten

vom 16. bis 31. Juli

Dat.	Tag	Hochwasser	Badezeiten
16.	M.	14.24	11.30—15.30
17.	D.	14.59	12.00—16.00
18.	F.	15.39	13.00—17.00
19.	S.	16.23	13.30—17.30
20.	S.	17.16	14.00—18.00
21.	M.	18.26	15.00—19.00
22.	D.	19.41	15.00—19.00
23.	M.	8 27	7.00— 9.30 17.30—19.00
24.	D.	9.31	7.00—10.30
25.	F.	9.59	7.00—11.00
26.	S.	11. 2	8.00—12.00
27.	S.	11.56	9.00—13.00
28.	M.	13. 2	9.00—13.00
29.	D.	13.45	9.30—13.30
30.	M.	14.26	11.30—15.30
31.	D.	15. 9	12.30—16.30

Täglich

frisch geschlachtetes,
 sauber gerupftes

Geflügel

pro Pfund von 0,80 bis
 1,10 RMk., liefert frei
 Dampfer

Seeberg's Geflügelhof

NORDEN
 Fernsprecher 2781

Beste und zuverlässigste Schiffsverbindungen

Norddeich—Juist

Fahrplan Juist—Norddeich und umgekehrt

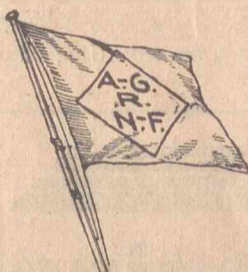
vom 16. bis 31. Juli 1930

Durchgehende Fahrkarten auf sämtlichen Schiffen unserer Reederei gültig!
 Änderungen der Fahrpläne infolge höherer Gewalt bleiben vorbehalten!

Datum	Tag	Ab Juist (Bhf.)	Ab Norddeich	Datum	Tag	Ab Juist (Bhf.)	Ab Norddeich
16.	Mi.	12.15 14.15	12.15 14.50	24.	Do.	9.00 19.15	9.20 19.30
17.	Do.	4.15 12.30 14.45	12.45 15.00 17.20 *	25.	Fr.	9.20 19.45	10.15 18.30 20.00
18.	Fr.	5.00 13.00 15.30	13.25 16.10 17.35*	26.	Sd.	9.20 12.30 20.45	10.15 19.30 21.00
19.	Sd.	5.45 13.30 16.15	14.15 16.30 17.50	27.	So.	9.20 12.15	10.15 12.30 20.30
20.	So.	6.30 14.15 17.00	15.00 17.40 18.00	28.	Mo.	9.00 10.00 13.00	10.45 13.30 14.35 21.00
21.	Mo.	5.30 7.30 18.15	16.00 18.00	29.	Di.	9.00 11.00 13.45	11.30 14.00 14.45 22.00
22.	Di.	6.45 8.45 18.15	7.15 16.15 18.00	30.	Mi.	12.45 14.15	12.15 14.50
23.	Mi.	6.00 8.15 18.15	8.30 18.15	31.	Do.	4.30 12.30 14.45	12.45 15.00 17.30

* = Dampfer wartet nach Möglichkeit Zuganschlüsse ab!

Während des ganzen Jahres durchgehende Personen- u. Gepäckabfertigung nach u. von den Inseln und dadurch Vermeidung von Unannehmlichkeiten u. Nebengebühren



Aktien-Gesellschaft Reederei Norden - Frisia

Geschäftsstelle Norderney: Fernsprecher Nr. 249
 Geschäftsstelle Norddeich: Fernsprecher (Amt Norden) Nr. 2641 und 2642

Auskunft in Juist am Bahnhof: Fernsprecher Nr. 85

Juist - Norderney und zurück.

Motorschiffe „Ilse“ u. „Wallfried“

Juli	Abfahrt von Juist (Bahnhof)	Abfahrt von Norderney (Hafen)
16.	10.50	15.30
17.	11.15	16.20 H
18.	12.15 W	16.00 H
19.	13.00 B	17.30 H B
20.	4.00 H	6.15
21.	13.45	18.15 H
21.	4.45 H	7.00
22.	14.45	18.15 H
22.	5.15 H	7.45
22.	16.00 W	18.40 H
23.	6.30 H	8.15
23.	9.30 B	17.00 B
23.	18.00	21.10 H
24.	7.00 H	8.45
24.	10.00	17.45
24.	18.45	20.10 H

Anmerkungen: Der Buchstabe H neben den Fahrzeiten bedeutet: in Norderney Dampferanschluß nach Helgoland bzw. von Helgoland. Der Buchstabe W bedeutet: direkter Dampferanschluß von Norderney nach Wilhelmshaven. Der Buchstabe B bedeutet: Anschluß über Norderney nach Borkum bzw. von Borkum.

Borkum - Norderney - Juist und umgekehrt.

Die Fahrten werden ausgeführt: Von Borkum nach Norderney und umgekehrt mit den Dampfern der Akt.-Gesellschaft „Ems“, Emden und von Juist nach Norderney und umgekehrt mit den Motorschiffen „Ilse“ und „Wallfried“.

Nach Juist:				
Juli	Ab Borkum Bhf.	an Norderney	ab Norderney	an Juist Bhf.
19.	12.00	15.30	17.30	19.00
23.	5.00*	8.30		
	6.30	10.00	17.00	18.30
27.	7.00*	10.30	13.30	15.00
29.	9.00	12.30	15.00	16.30
Nach Borkum:				
Juli	Ab Juist Bhf.	an Norderney	ab Norderney	an Borkum Bhf.
15.	10.45	12.15	13.00	16.30
19.	13.00	14.30	16.00	19.30
23.	9.30	11.00	18.30	22.00
29.	10.00	11.30	13.00	16.30

Die mit einem * versehenen Fahrten werden mit dem Dampfer „Rheinland“ über See durchgeführt. Alle anderen Fahrten führen über Watt.

Färberei und Wäscherei

Barghoorn · Emden

färbt, reinigt
 plisziert, wäscht

40

Annahmestelle für Juist

Ed. Schmidt
 Strand-Badeartikel

Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit genommen und schnellstens zurückgeliefert

Gerhd. Habbinga

Mittelstraße Schlachter fernsprecher

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren

Alle Sorten Aufschnitt

1a. Qualität

Solide Preise

Aufmerksame Bedienung

Anerkannt vorzügliche Küche. Bestgepflegte

Weine erster Firmen. Mahlzeiten an einzelnen

Tischen. Reichhaltige Abendkarte.

Bestgepflegte Dortmunder Bier

Claassen's Hotel und Logierhäuser

mit gegenüberliegendem, modern eingerichtetem Logierhaus / Häuser ersten Ranges

Winter 1927/28 vollständig umgebaut und renoviert. Zentralheizung, fließend Kalt- und Warmwasser.

Das ganze Jahr geöffnet. Fernsprecher Nr. 83.

35

Gespanne zu Lustfahrten.

Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Wenhold, Herrmann und Annemarie, Schüler, Bremen Tilemanns Kinderheim
 Werner, Paula, Stütze, mit Marie Anna Barckhausen, Bremen Haus Tiedken
 Werner, Leo, Geschäftsführer, mit Frau, Dortmund Haus Coordes
 Westenberger, Frau Grete, mit Tochter Eva, Frankfurt a. M. Strandhotel Kurhaus
 Westphal, Emma, Lehrerin a. D., Baumgarten bei Bützow San.-Rat Arends
 Wettecke, Hildegard, Oberschwester, Berlin-Neukölln Inselhospiz
 Wienholt, Pauline, Sekretärin, Welper Haus U. Block
 Wilms, J. G., mit Frau, Gladbach-Rheydt Wäken Wwa.
 Wilms, mit Frau, Rheydt Hotel Rose
 Willmschen, Heinr., Kaufm., Barmen Villa Charlotte
 Willeke, Aloys, Pfarrer, mit Schwester, Essen-Katernberg Paxheim
 Wülts, Frau Kapitän, mit Tochter, Bremen Inselhospiz
 Winkels, Frau Generaloberarzt Dr., Münster i. W. Inselhospiz
 Wittkämper, Karl, Kaufm., Herne i. W. Villa Johanne Antine
 Wolff, Lilly, Lehrerin, Heide (Holst.) Haus Sohn
 Wötzel, Paul, Oberpostsekretär, mit Familie, Leipzig Haus Bleyer
 Zahn, Frau J., Schötmar i. Lippe G. P. Schmidt
 Zander, Gustav, Ingenieur, mit Familie, Wuppertal-Barmen Pension Meyenburg
 Zander, Hella, Buchhalterin, Schwerin Haus Block
 Zieger, Erika und Lotti, Schülerinnen, Velten bei Berlin Haus Sohn
 Achenbach-Zimmermann, Frau L., mit 4 Kindern und Begl., Barmen Inselhospiz

683 Personen, zusammen mit den früheren 5349.

Wohnungsveränderungen.

Kaiser, A., Chemiker, Königsborn Strandhotel Kurhaus
 Steinhäus, Hermine, Haustochter, Dresel bei Werdohl Pension Inselrose

Berichtigungen.

Eyberg, Frau Maria, mit Kind, Köln-Dellbrück Villa Carola
 Itgen, Else, Köln-Dellbrück Villa Carola
 Rütten, Frau Maria, mit Kind, Köln-Dellbrück Villa Carola

Dortmunder-Jugend-Ferienlager.

Transport vom 2. Juli 1930.

Helmut Spiewack, Braunschweig.
 Hans Jürgen Hennecke, Braunschweig.
 Joachim Herman, Braunschweig.
 Karlheinz Hoffmann, Braunschweig.
 Fritz Beutel, Braunschweig.
 Eberhard Hagerott, Braunschweig.
 Fr. Wilhelm Lüders, Braunschweig.
 Eberhard Koch, Braunschweig.
 Rolf Gundelach, Braunschweig.
 Kurt Piepenschneider, Braunschweig.
 Alfred Ruhl, Braunschweig.
 Joachim Vibrans, Braunschweig.
 Hans Robert, Braunschweig.
 Eberhard Lattau, Braunschweig.
 Gerhard Dürkopp, Braunschweig.
 Helmut Holtheuer, Braunschweig.
 Gerhard Wagenführ, Braunschweig.
 Hermann Plagge, Braunschweig.
 Walter Plagge, Braunschweig.
 Hermann Engel, Braunschweig.
 Gerhard Wolbers, Braunschweig.
 Wolfgang Jesse, Braunschweig.
 Günter Jesse, Braunschweig.
 Friedel Hasse, Braunschweig.
 Manfred Wachsmut, Braunschweig.
 Siegfried Weißenborn, Braunschweig.
 Wilhelm Schnelle, Braunschweig.
 Hans Weis, Braunschweig.

Franz Sucher, Braunschweig.
 Wolfgang Trost, Braunschweig.
 Herbert Denke, Braunschweig.
 Karl Meinecke, Braunschweig.
 Wilhelm Preising, Boffzen.
 Hans Wiegand, Schöppenstedt.
 Gerhard Blumenthal, Schöningen.
 Hermann Knop, Boffzen.
 Heinrich Heuer, Eßbeck.
 Christel Berndt, Kirchbrak.
 Joachim Kreyher, Halle a. d. Weser.
 Paul Klappenbach, Bevern.
 Günter Hardenberg, Braunschweig.
 Kurt Schlüter, Königslutter.
 Bruno Kniep, Königslutter.
 Kurt Kukaffke, Königslutter.
 Gerhard Fenge, Königslutter.
 Georg Rüscher, Königslutter.
 Friedrich Fäthe, Bevern.
 Wilhelm Hesse, Bevern.
 Heinrich Wilhelm, Dankelsheim.
 Karl Dony, Lebenstedt.
 Herbert Oelker, Börßum.
 Heini Meseke, Bienrode.
 Helmut Siegeroth, Schmiedeberg.
 Hans Oelker, Sangershausen.
 Otto Bohmert, Stadt Oldendorf.
 Heinz Reese, Stadt Oldendorf.
 Wilfried Ahlweide, Wieda.
 Gerhard Ballin, Seesen.
 Karl Wagner, Helmstedt.
 Herbert Heinrich, Helmstedt.
 Gerard Osterwald, Helmstedt.
 Gerhard Habenicht, Helmstedt.
 Helmut Kirchof, Helmstedt.
 Willi Otto, Helmstedt.
 Erich Anders, Helmstedt.
 Armin Georgi, Braunlage.
 Lothar Georgi, Braunlage.
 Ludwig Einbeck, Braunlage.
 Wilhelm Lambrecht, Delligsen.
 Ernst Martin Mainka, Holzminden.
 Fritz Worbeck, Holzminden.
 Otto Heuer, Braunschweig.
 Egon Schwalbe, Braunschweig.

Aufsichtspersonal:

Pastor Saffien, Braunschweig.
 Willi Weißenborn, Braunschweig.
 Walter Lüders, Braunschweig.
 Rosemarie Liebau, Braunschweig.
 Dora Schilling, Braunschweig.
 Ludwig Egener, Schöningen.

I. Allgemeines Juister Tennis-Turnier

vom 10. bis 13. Juli 1930.

Besonders bemerkenswert ist am 1. Juister Allgemeinen Tennis-Turnier, daß es nicht wie die meisten anderen Turniere mit mehreren Konkurrenzen hängen blieb, sondern in der dafür angesetzten Zeit restlos abgewickelt werden konnte. Als sich am Abend des 13. Juli die Turnierteilnehmer zur Abschlußfeier und Preisverteilung im festlich geschmückten großen Saale des Hotels Fresena trafen, waren sämtliche Konkurrenzen, auch die beiden Trostrunden zu Ende gebracht und die Sieger ermittelt. Günstiges Wetter und pünktliches Erscheinen der zu den einzelnen Spielen angesetzten Gegner förderte den reibungslosen Ablauf der einzelnen Wettspiele. Wenngleich der Morgen des 12. Juli regenschwer und stürmisch heraufzog, so hatte die rührige Turnierleitung sich doch offenbar mit dem Wettergott parlamentarisch verständigt und ließ die bis Mittag unterbrochenen Kämpfe bei herrlichem Turnier-Sonnenschein von nachmittags 3 Uhr an wieder weitergehen. Für die Turnierleitung gebührt Herrn Böhmer-Osnabrück aller Dank, aber verschwiegen soll auch nicht werden, daß trotz aller kleinen sich überall einstellenden Unebenheiten ein verständnisvolles Eingehen aller Turnier-Teilnehmer auf die Notwendigkeiten der Turnierabwicklung allseits zu vermerken war.

Die von der Badeverwaltung der Insel unter Führung des Bürgermeisters und Badedirektors Janssen neu angelegten drei Plätze fanden den ungeteilten und begeisterten Beifall aller Spieler. Sie liegen windgeschützt in den Dünen nahe dem Meer und entsprechen allen modernen Turnier-Anforderungen. Die Anlage dürfte von allen Tennis-Plätzen der Nordseebäder die zweckmäßigste und zugleich die schönste sein. Sagte doch am Abschlußabend ein hervorragender Spieler, der die Platzanlage vieler Bäder aus langjähriger Turniererfahrung heraus kennt, wohl im Sinne aller Anwesenden ganz mit Recht, man spiele z. B. im großen Borkum auf Zement, im mondänen Norderney im Orkan, aber in Juist so, wie es der Tennisspieler erwarten und verlangen könnte.

Die einzelnen Konkurrenzen waren im allgemeinen recht gut besetzt, der gebotene Sport stand demgemäß auf beachtlicher Höhe.

Im Herren-Einzelspiel dominierte die überragende Tenniskunst des Magdeburger Spitzenspielers Meinecke, der auch im Herren-Doppelspiel und gemischtem Doppelspiel die Endrunden zu sicheren, überlegenen Erfolgen gestaltete.

Meinecke schlug in der Endrunde des Herren-Einzelspiels den jungen Osnabrücker Herzog überlegen 6:4, 6:0, 6:2, nachdem er in den Vorrunden über schwächere Gegner ebenso überlegen und auch sicher 6:2, 6:3 über Böhmer-Osnabrück hinweggezogen war.

Das Herren-Doppelspiel endete mit einem 4 Satz-sieg des Paares Meinecke-Steinmetz über Böhmer-Herzog 6:3, 6:4, 4:6, 6:4. Böhmer-Herzog konnten dank guten Zusammenspiels den Siegern einen Satz abnehmen, indem sie geschickt einige Schwächen von Steinmetz auszunutzen verstanden.

Im Mixed setzte sich die Ueberlegenheit des Paares Fr. Meinecke-Meinecke gegen Fr. Wilmeroth-Böhmer doch durch, da der Sieger des Herren-Einzel- und Doppelspiels auch diese Konkurrenz allein gegen die sich gut ergänzenden Fr. Wilmeroth-Böhmer zu gewinnen vermochte. Hier verdient das gute und sichere Netzspiel Fr. Wilmeroths im 1. Satze besonders hervorgehoben zu werden.

Bei den Damen gewann im Einzel-Spiel Fr. Mehring-Hannover im großen Stil gegen Fr. Weymar-Fulda 6:0, 6:0; zuvor hatten die Ueberlegenheit der Siegerin Fr. Hornmann 1:6, 3:6, Fr. Gerhardt 3:6, 4:6; Fr. Rasch 4:6, 6:2, 1:6 anerkennen müssen. Reichliches Pech in den Vorrunden hatten die der Siegerin wohl ebenbürtige Fr. de Haen nicht in den Endkampf mit dem Fr. Mehring, von der man in der Zukunft noch hören wird, kommen lassen.

Das Damen-Doppelspiel wurde eine leichte Beute von Fr. Wilmeroth-Fr. Winkelmann; die in 4 Runden nur insgesamt 9 Spiele abgaben und im Endkampf gegen Fr. Meinecke-Fr. Förster 6:2, 6:1 ganz glatt gewannen.

Auch hier war das Netzspiel Fr. Wilmeroths vorzüglich.

Die beiden Trostrunden ergaben Siege des Berliner Kain in der Herrenkonkurrenz und Fr. Lehnhoff in der der Damen. In beiden Endsiegern darf man die besten der in den ersten Runden der Hauptkonkurrenz Ausgeschiedenen sehen.

Außer Badegästen der Insel stellte Osnabrück die Hauptzahl der Turnier-Teilnehmer. Die genannten Ergebnisse lassen demgemäß auch diese starke Beteiligung Osnabrücks erkennen.

Zusammenfassend läßt sich sagen, daß die gesamte Veranstaltung für die Insel Juist und ihre Badeverwaltung ein voller, großer Erfolg gewesen ist und ihr sicher neue Freunde und Besucher bringen wird, ein Ergebnis, welches auch in der Schlußfeier als der erfreulichste Ausklang der Veranstaltung von den Rednern des Abends hervorgehoben wurde.

gez. Winkelmann.

Konditorei u. Café „Westend“

Ecke Billstrasse, erste Konditorei am Platze

37

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Neuzeitliche Radio-Anlage.

Das **Vereinshaus** in Norden, am Markt bietet Reisenden ein billiges, gutes Logis und Beköstigung. Auch schöne Einzel- u. Doppelzimmer in dem damit verbundenen Hospiz. Anmeldungen erwünscht.

Pianos • Flügel Mietklaviere
Schallplatten-Verstärkeranlagen
Radio 55
 Verlangen Sie unverbindliche Offerte
L. A. Rehbock
 Norden, Osterstraße 19

HOTEL ITZEN * HAUS BRACHT
 Ruhige Häuser ersten Ranges // Fließendes Wasser (warm und kalt)
 Zentralheizung 30 Fernruf Nr. 84
 Besuchtestes und beliebtestes Bier- und Weinlokal ohne Musik / In Dortmund und Münchener Biere / ff Weine / Ganz vorzügliche Küche
 Mittag- und Abendessen im Abonnement zu ermäßigten Preisen. / Ganzjährig geöffnet
Eigene Gespanne zu Lustfahrten nach den Muschelfeldern, Bill-Domäne usw.

Restaurant und Café „Giftbude“

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes Café direkt beim Familien-Badestrand an der Osttreppe. Freie Aussicht auf die Nordsee und das gesamte Badeleben. Täglich nachmittags großes **Künstler-Konzert**, abends zwangloses Zusammentreffen bei Tanz, Unterhaltung sowie besondere Veranstaltungen. **Treffpunkt** aller Badegäste und Fremden. Eintritt frei.

Mäßige Preise. Eigene Konditorei. Vorzüglicher Kaffee. Gutgepflegte Weine erster Firmen. Mäßige Preise.

Spezialausschank der Dortmunder-Aktienbrauerei

Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!

Pralinen und Schokoladen

in großer Auswahl

Prima Tee- u. Kaffeesorten

empfehlen das Spezialgeschäft von

Bernhard Hollander

Strandstrasse 17 Fernsprecher Nr. 34

Große Auswahl in Ansichtspostkarten

Schuhhaus T. Doyen

Schuhmachermeister

45

Nordseebad Juist :: Wilhelmstraße 48

empfehlen sein reichhaltiges Lager in allen Sorten Schuhen

Spezialität: Strandschuhe Reparaturwerkstatt

Bäckerei / Konditorei / Café

H. O. HABBINGA

neben Hotel Itzen

empfehlen

täglich frische Back- und Konditorwaren

Bestellungen werden prompt zu billigst gestellten Preisen ausgeführt

Halbe den geehrten Kurgästen meine

Bahnhofswirtschaft

bestens empfohlen. Gemüthliches Lokal. Gut gepflegte Biere. Gute Weine. Aufmerksame Bedienung. Reelle Preise. Auskunft über Reiseverbindung wird gern erteilt.

Gerhard Rose

Besitzer der Pension „Inselrose“. Telefon 25.



Von **Juist**

über

Norderney-Helgoland

nach

Cuxhaven und Hamburg

In Helgoland Anschluss nach

Westerland-Sylt

Amrum

Wyk auf Föhr

Auskunft, Fahrpläne, Fahrkarten in

Juist: Reise- u. Verkehrsbüro Reinhd. Behrends Bahnhofstr.

Norderney: Volkert Fehrmann, Friedrichstr. 30

Hapag Seebädderdienst G. m. b. H., Hamburg 4

Wo bringen wir unsere Kinder unter?

Im Privat-Kinderheim Günther

Gegründet 1911 Fernruf Nr. 52

Hausprospekt bereitwilligst durch

Lehrerin A. Günther und Kindergärtnerin E. Günther

HOTEL-PENSION

WORCH

Inhaber: Franz Worch langjähriger Küchenmeister

Fernsprecher Nr. 18

Anerkannt vorzüglichen Mittag- und Abendtisch (auch für Gäste, welche Privat wohnen)

Bestgepflegte Biere und Weine nur erster Firmen

41

Photograph J. Dreesbach

Ältestes Geschäft am Platze

empfehlen sich zur Ausführung erstkl. Strandaufnahmen

Spezialität: Künstlerische Strandaufnahmen von Juist in großer Auswahl. Alle Arbeiten für Amateure prompt und sauberst. Verkauf von Platten, Films etc.

NORDEN

CENTRAL-HOTEL

Clublokales A. D. A. C.

Central-Heizung. Fernsprecher 2318. Civile Preise. Im Mittelpunkt der Stadt, 2 Min. vom Bahnhof Osterstraße nach Norddeich. Feinstes u. größtes Restaurant am Platze. Hält sich den besuchenden Gästen bestens empfohlen.

C. CARSTENS

Inhaber: W. Carstens

Durch Umbau bedeutend vergrößert. Bäder im Hause. Auto-Garage. Billiger Pensionspreis nach Uebereinkunft.

Foto-Arbeiten, Strandaufnahmen

Fotohaus

Walter Brunke

1900



1930

Strandstraße und Wilhelmstraße
Erstes und ältestes Geschäft

23

R. Freericks H. R. de Boer Nachf. Norden

Fernruf Nr. 2022 25 Am Markt 9

Holz- und Baumaterialien :: Säge- und Hobelwerk

Lager in sämtl. Bauhölzern sowie Tannen- u. Kiefern-Tischlerhölzern, Sperrplatten

Goldwaren * Uhren * Optik

Reparaturen prompt und billig

Bernhard Hollander

Strandstrasse 17. Fernsprecher Nr. 34.

Lager in Gold und Silber

Filigram-Schmuck

Getriebenes Altsilber

Echte antike Möbel, Uhren u. Zinnsachen



Persil *allein*
verwenden
(ohne Zusatz)

*das heisst: billig, sparsam!
u. richtig waschen!*

IDA NESSO, NORDEN Hindenburgstraße 110

Erstes und größtes Spezial-Putzgeschäft am Platze

bietet ständig reiche Auswahl modernster Damenhüte in allen Preislagen. Neuheiten in Reishüten, Strandkappen, Mützen, Schals, Handschuhen und seidenen Strümpfen

11

Kolonialwaren, Delikatessen

Eisenwaren, Kohlenhandlung

J. de Vries & Co.

Fremdenzimmer 36 Zelte-Vermietung

Bringe meine

Wäscherei

mit elektrischem Betrieb

den geehrten Badegästen
in empfehlende Erinnerung

Saubere und reelle Bedienung
Eilwäsche innerhalb 24 Stunden

Frau H. Schiffer

Gegründet 1884
Friesenstrasse 1

24

P. Fritsche, Norden

Töpfer- und Ofensegermeister
H. Neustraße :: Fernruf 2129

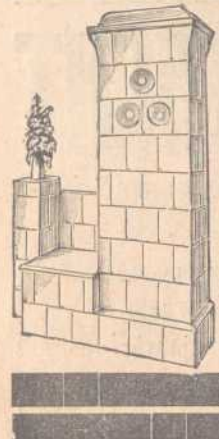
Oefen und Herde

Fabrikation

transportabler Kachelofen
Versand nach allen Orien

Wand- und Fußbodenfliesen

Umbau - Reparatur - Reinigung



Der delikate, angenehme Geschmack

unserer dauererhitzten, tiefgekühlten Vollmilch, dauererhitzten tiefgekühlten Sahne und Tafelbutter aus pasteurisierter Sahne erhält uns unsere Stammkundschaft und erweitert unseren Kundenkreis stetig.

Die neuzeitliche Reinigung, Entlüftung, Dauererhitzung und Tiefkühlung unserer Vollmilch macht diese erst zum

Vollgenuß als Trinkmilch,

jede Abneigung gegen Milchkuren verschwindet, Milchgenußfeinde werden begeisterte Anhänger beim regelmäßigen Genuß unserer Trinkmilch.

Fordern Sie stets Trinkmilch der Molkerei Norden.

Molkerei-Genossenschaft „Norden“

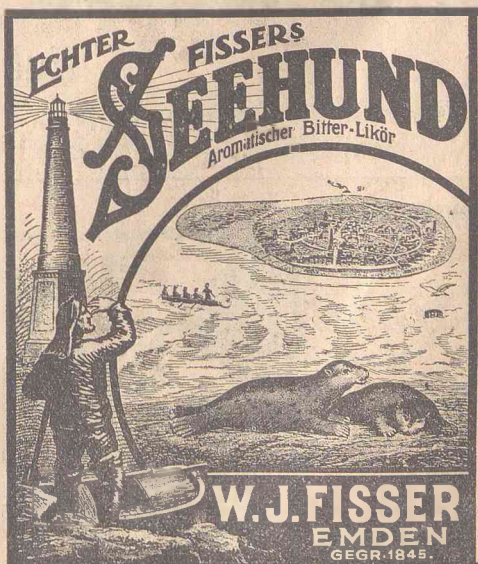
e. G. m. u. H., Norden

Vertriebsstelle Juist:

Milchhändler Müller, Strandstraße.

Verkaufsstellen unserer Molkerei-Tafelbutter in Juist:
J. de Vries & Co., G. P. Schmidt, Wilhelmstraße.

Ausschank in sämtlichen Hotels, Giftbude Claassen, Pabst Strandhalle



Prämiert
1888
mit dem
Ehrenpreise



höchste
AUSZEICHNUNG.



„muß jeder Badegast getrunken haben“